

# نگارش فیلمنامه کوتاه

ویلیام اچ. فیلیپس

ترجمه عباس اکبری

انتشارات سروش

با همکاری

مرکز طرح، برنامه و ارزیابی سیما

تهران ۱۳۹۷

شماره ترتیب انتشار: ۸۱۴ / ۱۰

## فهرست مطالب

۷ .....	مقدمه
۱۱ .....	بخش اول: شروع کردن کار
۱۳ .....	۱- پیدا کردن منبع
۳۲ .....	بخش دوم: بررسی فیلمنامه و فیلمنامه نهایی
۳۷ .....	۲- فیلمنامه: پرونده لئون
۹۱ .....	۳- فیلمنامه های نهایی لو بیا سبز و آن سو
۱۱۵ .....	۴- اهداف و تمہیدات فیلمنامه
۱۵۱ .....	بخش سوم: نگارش فیلمنامه
۱۵۵ .....	۵- طراحی فیلمنامه
۱۶۳ .....	۶- نگارش فیلمنامه
۱۷۱ .....	۷- بازنویسی فیلمنامه
۱۹۵ .....	مؤخره: دسترسی به خواننده، شنونده و تماشاگر

## بخش اول

# شروع کردن کار

روابط زن و مرد مکرر در ادبیات داستانی به کار رفته و موقعیت‌هایی کهنه و لوسی به وجود آورده که باید از آنها اجتناب کرد. اما شما در اکثر موارد می‌توانید با پرسش‌هایی بنیادی راهی درست و مطمئن بیابید: واقعاً چه شده است؟ حول و حوش این کنش، این فکر اولیه و این محصول که در واقع منحصر به فرد بود، چه چیز وجود داشت؟ البته موقعیت‌هایی هستند که در نظر اول تن به تن کلیشه می‌زنند، و جذایت و باورپذیری اندکی دارند. گاهی عشقی که در ساحل دریاچه «پلاسید» ایستاده اند، در شب مهتابی ماه ژوئن کارشان به دعوا می‌کشد. شاید شما باید ماه را خفه کنید، نام دریاچه را تغییر دهید و برای این آشتی قدری چاشنی ناراحتی به شخصیت‌ها بزنید تا داستان اصالت پیدا کند.

- استی芬 مینوت<sup>۲</sup>، سه نسل، ص ۱۲۸

)

## پیدا کردن منبع

فکر اولیه خوب برای داستان از هر جا ممکن است به دست آید ...  
اما بهترین فکر اولیه از شجره خانوادگی حاصل می شود. داستان  
بر اساس این فکر اولیه گذشته از تهیه غذای روحی، اقوام و دوستان را  
به یکدیگر نزدیک تر کرده، پلی بین نسل ها می زند. آنکس هالی به  
«صنف ملی داستان پردازی» گفت: «اگر پیرمردی بمیرد، مثل این  
است که کتابخانه ای نابود شود.»

- درک جانسون<sup>۳</sup> -

رنسانس قصه گویی، ص ۱۹

اگر چه فیلمنامه نویسان حرفه ای اغلب فیلمنامه های موفقی می نویسند  
که متکی بر مطالعه بسیار درباره موضوعی خاص است، اما شما باید  
اولین فیلمنامه کوتاه خود را بر اساس تجربه شخصی یا تجربه کسی که  
خوب می شناسید، بنا کنید.

طی تدریس فیلمنامه نویسی و نمایشنامه نویسی دانشجویانی را دیده ام  
که بر مبنای تجربه های شخصی که به خوبی می شناسند، داستان های

مؤثری نوشته‌اند. مثلاً داستان یکی از آنها مبتنی بود بر تنش از یک طرف مادری تنها و محافظه کار و دخترش - که در همین خانه زندگی می‌کند، به داشکده می‌رود و نیمه وقت کار می‌کند - و از طرف دیگر نامزد دختر که مشتاق است دختر نزد او زندگی کند. این نویسنده دستمایه اش را می‌شناخت و آن را زنده و باورپذیر از آب درآورد. داستان دانشجوی دیگری به این دلیل خوب از آب درآمد که نویسنده اش در ارائه باورپذیر جزئیات احساسات قوی جوانی که برای زنی جوان جذاب بود و خصلت عدم اعتماد به نفس، برخورد آگاهانه و مالکیت منشانه او که سرانجام منجر به فرار زن شد، موفق بود.

تجربه‌ای به کار برید که چیز جالبی در زندگی نشان دهد. از شخصیت و داستان شروع کنید و بگذارید که درونمایه از این دو ناشی شود. از درونمایه شروع نکنید و بعد دنبال شخصیت و داستان بروید. نویسنده به ندرت از فکر اولیه: به عنوان مثال، شخصی که هم خوب است و هم بد، شروع می‌کند و بعد داستان باورپذیری بر این اساس می‌نویسد. شروع با درونمایه و بعد نگارش داستان معمولاً به سخنرانی نمایشی منجر می‌شود نه به تخیل باورپذیر مبتنی بر تجربه‌هایی بر جسته از زندگی.

اکثر داستان‌ها مبتنی بر آدم‌ها و حوادثی هستند که بخشی از شکست زندگی نویسنده به شمار نمی‌روند. به ویژه برای ایجاد جزئیات باورپذیر و زنده، برخی داستان‌ها ممکنی به آدم‌هایی بزرگتر از نویسنده یا از جنس مخالف هستند یا آدم‌هایی با شغل یا شیوه زندگی غریب برای نویسنده انتکاء دارند.

یکی از دانشجویان خلاصه داستانی به من داد که طی آن مدیر عامل، خلبان هواییما و متصدی مراقبت پرواز از تصادم هوایی جلوگیری می‌کنند. از او پرسیدم که در زمینه مدیریت، خلبانی یا مراقبت پرواز تجربه‌ای دارد و آیا هیچ وقت از تصادم هوایی جلوگیری کرده است؟

پاسخ داد که چنین تجربه‌ای نداشته است. پرسیدم که پس حرف‌ها و تصاویر از کجا می‌آیند؟

بدون شناخت همه جانبه موضوع - که از تجربه شخصی حاصل می‌شود و گاهی از تجربه فرد دیگری به دست می‌آید - داستان فوراً لو می‌دهد که از موضوع شناختی سطحی دارید. شاید تا زمانی که وقت وتلاش بیشتری نکنید، متوجه این امر نشوید. این فکر را رها کنید که داستان محتموم به مفهوم است. بهتر است اجازه دهید که مفهوم از خود داستان سربر آورد. به دانشجویی که می‌خواست داستانی درباره تصادم هوایپما و نجات سرنویسان آن بنویسد، گفتم که احتمالاً حرف‌ها و تصاویرش از فیلم‌ها و برنامه‌های تلویزیون است. مگر این منابع اشکالی دارند؟ دستمایه‌ای که قرض می‌گیرید به زندگی و فادران نیستند. حتی اگر دستمایه مؤثر باشد، لباس نجسبی به تنش می‌دوزید و تأثیرش را ضایع می‌کنید. نیل سیمون<sup>۴</sup> گفته است: «آدم فیلم‌های بد تلویزیون را می‌بیند و می‌گوید: خدای بزرگ، خلیلی و حشتناک. بله، وحشتناک است، چون ریشه در واقعیت ندارد، تخیل نویسنده بدی است که به احتمال قوی از فیلمی تلویزیونی یا سینمایی تقلید کرده نه از زندگی.»

فیلمنامه شما باید تقلید از زندگی باشد نه تقلید از تقلید شخصی دیگر از زندگی.

گزارش روزنامه نیز برای اولین فیلمنامه کوتاه شما خوب نیست: تجربه‌ای را نشان می‌دهد که شما به خوبی نمی‌شناسید و احتمالاً نمی‌توانید خواننده یا بیننده را راضی کنید. گزارشی در روزنامه خواندم که مردی دختر و پسر جوانی را کشته، دستگیر شده و اعتراف کرده است. پدر و مادر مقتولین در مراسم اعدام شرکت داشتند. در آخرین لحظه، قاتل تقاضای بخشش می‌کند. پدر یکی از